

EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLITICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

VIERNES 8 DE JUNIO DE 1923.—Año XXII.—Número 7.990
Número suelto: 10 céntos.—Melilla, 2 ptas. al mes.—Provincias, 7'50 trimestre.

FUNDADO EN EL AÑO 1902 POR SU PROPIETARIO Y DIRECTOR
CÁNDIDO LOBERA GIRELA

Dirección, Redacción, Administración y Talleres: Calle Canalejas, núm. 16.
Apartado de Correos núm. 8.—Franqueo concertado.—Teléfono núm. 24.

El testamento militar del jefe del Tercio

(DE NUESTRO DIRECTOR)

Declinaba la tarde del domingo 3 de Junio, tarde más propia del Otoño que de fines de Primavera. El tiempo lluvioso, ingrato para los campos andaluces en esta época del año, nos había reclinado en el pequeño Club, de fraternales amigos, donde desde mi llegada a Málaga fui acogido con galantería exquisita. La entrada del teniente coronel Valenzuela y de su ayudante, exteriorizó las simpatías que aquí despertan los que en África luchan y se distinguen por su arrojo y bravura. Había venido de Madrid y marchaba en el vapor correo a Melilla, para ponerse al frente de sus legionarios. Conversamos acerca del tema, pesadilla de España: Marruecos.

La extraordinaria cultura del jefe del Tercio, se revelaba en todo momento; parecía un hombre glacial, y era todo fuego; por la Legión sentía el entusiasmo, la fe y el ardor de cuantos jefes y oficiales en ella sirven.

Se quejaba del golpe mortal que para el Tercio representa el decreto del voluntariado. Ha sido un fracaso la recluta de grandes contingentes, y en cambio, priva de los necesarios a esa brava unidad que se cubre de gloria en cuantos combates toma parte. La escasa diferencia de haberes y los menores peligros que suponen han de tener en otros cuerpos, alejan de la Legión hombres que ha de menester para cubrir bajas.

En las últimas operaciones—me decía—he tenido 160 bajas, y de continuar, no sé cómo habrán de reemplazarse, pues las normales ya no se cubren. De seguir así, en plazo cercano se extinguirá el brillante Tercio, al que dió vida Millán Terreros.

Me excita a emprender activa campaña en pro de la única solución, a su juicio viable. El aumento del haber del legionario.

Y recordaba la frase *pas d'argent, pas de suisse*, que ha pasado a la paremiología gala desde los tiempos que Francia tenía a sueldo tropas suizas.

Es incontestable, que para la guerra, como decía Napoleón, se necesitan tres cosas. Dinero, dinero y dinero.

Tenía otro anhelo: reunir en Melilla

las demás banderas del Tercio, a fin de realizar el esfuerzo que fuera preciso para el castigo de los rebeldes. De momento—argumentaba—en Ceuta no se necesitan, y en el plazo de 24 horas podrían volver allí.

Debemos acostumbarnos—continuó—al traslado de fuerzas, donde su presencia lo requiera. Desguarnecer provisionalmente un frente para reforzar otro, ha proporcionado en todas las guerras señalados triunfos. Y su mano diestra, trazó un croquis sobre pequeña tarjeta del Real Automóvil-Club, que guardará como reliquia del bravo jefe.

Se trataba de la maniobra de Hindenburg en la Prusia oriental, cuando dejó una división de caballería para entretejer al ejército de Samsonoff, acumulando el resto de las fuerzas sobre el que combatía contra Rennens-Kapf, obteniendo señalada victoria.

¡Con qué idolatría hablaba de sus legionarios! Cuantos estaban preparados para ir a Madrid, habían solicitado incorporarse a Melilla. Todos se disputaban ese honor.

¡Quién podía decirle, que dos días después, dormiría el sueño eterno en la gloria reservada a los héroes! Y sin embargo, bien cerca de ella están siempre los que sirven en las fuerzas de choque! ¡Y quién había de decirme también, que aquella conversación sería el tema de su artículo necrológico!

Ya en el «Monte Toro», refiriéndose a los rumores de posibles repliegues, musita a mis oídos, estas palabras:

—Ahora, la Legión, no evacua Tizzi-Asa, y creo que todos piensan lo mismo.

Y sus ojos, brillantes como ascuas, las ratifican.

Que dichos anhelos del valeroso jefe, espejo de militares y caballeros, de hombres cultos y patriotas, no los echen en olvido quienes dirijen nuestra acción africana.

Son el testamento militar de un héroe, que tenía fe en los destinos de España y en su triunfo definitivo en Marruecos.

Cándido LOBERA
Málaga, Junio, 1923.

Hoy llega el nuevo Comandante General

A bordo del cañonero «Bonifaz», que arribará al puerto hoy a las ocho de la mañana aproximadamente, llegará el nuevo Comandante General de Melilla, Excmo. Sr. don Severiano Martínez Anido, acompañado de sus ayudantes.

El Comandante General interino señor Echagüe, vino anoche de Dar Dríus con objeto de recibir a S. E. e informarle a su llegada de la situación en el territorio.

Al muelle acudirán a recibirle, además de los militares, todo el elemento civil de Melilla, ansioso de demostrar al ilustre general la satisfacción que ha producido su designación para este difícil puesto.

El TELEGRAMA DEL RIF envía al ilustre general respetuoso saludo de bienvenida, y le ofrece su modesto concurso en la difícil obra que ha de llevar a cabo y de la que sus relevantes dotes de militar y gobernante son garantía del éxito de su gestión.

DE LA CIUDAD

Es verdaderamente espantosa la situación de la infancia en la Europa central y oriental. La miseria alcanza grados jamás conocidos. Los amantes de los niños, los protectores de los hombres del mañana, deben acudir en auxilio de los que carecen de todo. Los donativos en metálico, de cualquier cuantía, con el indicado fin, pueden hacerse a don Pedro Ramoneda, Gener, O'Donnell, 14, (bajos), de cuatro a seis.

En el vapor correo, llegó ayer, procedente de Málaga, el culto Inspector de primera enseñanza don Juan García Magariño.

Fue recibido en el muelle por los profesores de Instrucción pública y muchos amigos.

Por la tarde, visitó algunas escuelas y los grupos escolares en construcción.

Durante su permanencia en Melilla, estudiará la organización y funcionamiento de las nuevas escuelas, a fin de que la enseñanza pública en esta plaza, sea todo lo más eficaz posible.

Reciba el señor García Magariño nuestro cordial saludo de bienvenida.

Los días 18, 19, 20, 21 y 22 del corriente mes, se celebrarán en la Audiencia de Málaga, las vistas de las causas instruidas por el juzgado de primera instancia de Melilla.

A dicho efecto han sido avisados los señores que han de actuar de jurados en dichos juicios.

Durante el pasado mes de Mayo, se resolvieron en el juzgado municipal, los siguientes asuntos:

Juicios verbales, 39; desahucios, 48; actos de conciliación, 49; expedientes varios, 12; juicios de faltas, 118.

En el Registro civil de dicho juzgado se inscribieron durante el indicado mes, 178 nacimientos, 130 defunciones y 40 matrimonios.

Por Azib de Midar, que era el sitio obligado de retirada de las kabilas de Guezna-ya y Marnisa, se les ha visto llevar más de doscientos muertos y heridos, y como estas kabilas son de las que menos contingente dieron para la harka, sólo por esa cifra pue-

El traslado del cadáver del teniente coronel D. Rafael Valenzuela

LOS QUE LE RECOGIERON

En la madrugada de ayer, desde la posición de Tizzi Asa, fué trasladado al campamento de Tafersit, el cadáver del heroico teniente coronel jefe del Tercio de Extranjeros, don Rafael Valenzuela.

El cadáver no pudo ser trasladado antes, por haber quedado en la posición de Benitez, acompañado por su sobrino el capitán del Tercio señor Urzáiz.

Se conocen detalles que patentizan el heroísmo de los soldados de la Legión. Al caer mortalmente herido el teniente coronel, cuatro legionarios le recogieron, colocándolo en una camilla. No bien hubieron caminado algunos pasos, cayeron muertos tres de los camilleros. El cuarto resultó gravemente herido.

Otros legionarios quisieron recoger al compañero herido, quien se negó terminantemente a ocupar la camilla, manifestando que trasladaran primero al teniente coronel, que después volverían por él.

Así lo hicieron. El legionario a quien aludimos y cuya conducta es merecedora de elogios, pertenece a la 14 compañía, e ingresó ayer en el hospital Docker.

El cadáver del heroico jefe, presenta dos heridas de arma de fuego: una en la cabeza y otra en el vientre.

A corta distancia de donde fué recogido, había otros seis cadáveres: el de un alférez del Tercio y cinco legionarios.

En los bolsillos de la guerrera se le han encontrado algunos documentos. Pendiente del cuello, le vaba varias medallas.

HONORES AL CADÁVER

Acompañaban al cadáver del jefe del Tercio, los capitanes Urzáiz y Ortiz de Zárate y suboficiales Tiede y Mata.

Al llegar a Tafersit, el coronel Fernández Pérez, jefe de la línea de va guardia, ordenó formara la fuerza allí destacada, la cual presentó armas. La banda de cornetas dejó oír el himno nacional.

El momento fué de gran emotividad, y aún más, cuando el coronel Fernández Pérez, en elocuentes y levantadas frases, enalteció la memoria del teniente coronel Valenzuela y la admirable actuación de la Legión.

Terminó con vitores a España, al Rey, a la Legión, y a todos los que con Valenzuela murieron, que fueron unánimemente contestados por todos los presentes.

Análoga emocionante escena se desarrolló al llegar el fúnebre cortejo al campamento de la batería de obuses.

Todos los artilleros presentaron armas, unos, y otros formaron al lado de sus piezas.

El teniente coronel Pérez Vidal pronunció levantadas palabras, haciendo un caluroso elogio del admirable proceder del jefe del Tercio.

Los que conducían el cadáver, agüeridos soldados de la Legión, profundamente impresionados, dejaron correr las lágrimas.

Cumpliendo órdenes del Comandante General, al pasar del fúnebre cortejo, por las posiciones de Chef, Zefaruf, Dar Dríus, Batel, Monte Arrui, Zuluán y Nador, las fuerzas en ellas destacadas, rindieron honores al cadáver.

EN EL CEMENTERIO

A las cuatro y treinta llegó al cementerio

La felicitación del Rey

La bizarra oficialidad del Tercio de Extranjeros ha recibido la siguiente efusiva felicitación de S. M. el Rey:

«Os reitero la felicitación que por conducto del Alto Comisario dirijo a las tropas. A vuestro frente ha caído en el ataque uno de mis mejores soldados. Guardad siempre su gloriosa memoria. Confiere el mando de esas banderas al teniente coronel Franco. ¡Viva España! ¡Viva la Legión!—Alfonso, Rey.»

El sepelio de unos héroes. Conmovedor acto

En el cementerio de la Purísima Concepción tuvo lugar ayer mañana el acto de dar sepultura a los cadáveres de los heroicos capitanes del Grupo de Regulares de Alhucemas, Chacón; capitán del Grupo de Artillería a caballo, don Atilano Fernández Negrete; teniente del batallón de Navarra, don Enrique Fernández Roy; teniente del Grupo de Fuerzas Regulares de Melilla, don José Subirán; alférez del Grupo de Alhucemas, don Carlos González Valverde; y capitán del Tercio, Casaux.

También fueron enterrados diez cadáveres de soldados del Tercio.

Todos los féretros hallábase envueltos con banderas de los colores nacionales.

Presidieron el fúnebre acto el Alto Comisario, señor Silvea, general Castro Girona, coronel segundo jefe del Gabinete Militar de la Alta Comisaría, señor Despujol, coronel encargado del despacho de la Comandancia General, Cisneros y teniente coronel jefe de Estado Mayor accidental, señor Guedea.

Los cadáveres de los legionarios fueron trasladados a hombros por soldados del Tercio que se ofrecieron voluntariamente.

En el momento de darles sepultura, los legionarios vitorearon a España y a la Legión.

También estuvieron presentes en el que fué conmovedor acto, el comandante del Tercio señor Piqueras, que como es sabido se halla herido, y otros oficiales de la misma unidad, asimismo heridos en recientes combates.

La señora del teniente coronel de Estado Mayor, señor Guedea, y hermana del bizarro ex jefe del Tercio, señor Millán Astray, en nombre de éste, estuvo en el cementerio depositando flores sobre las tumbas de los legionarios.

Telegrama de Millán Astray

El teniente coronel señor Millán Astray

de calcularse la dureza del castigo impuesto, que ellos mismos confiesan, según confidencias, y que ha sido de los mayores que se les ha ocasionado, debido, sin duda, a que reunieron tal número de contingentes tenían seguridad en la victoria, que no han peleado aislados, según táctica tradicional

El traslado del cadáver del teniente coronel D. Rafael Valenzuela

LOS QUE LE RECOGIERON

En la madrugada de ayer, desde la posición de Tizzi Asa, fué trasladado al campamento de Tafersit, el cadáver del heroico teniente coronel jefe del Tercio de Extranjeros, don Rafael Valenzuela.

El cadáver no pudo ser trasladado antes, por haber quedado en la posición de Benitez, acompañado por su sobrino el capitán del Tercio señor Urzáiz.

Se conocen detalles que patentizan el heroísmo de los soldados de la Legión. Al caer mortalmente herido el teniente coronel, cuatro legionarios le recogieron, colocándolo en una camilla. No bien hubieron caminado algunos pasos, cayeron muertos tres de los camilleros. El cuarto resultó gravemente herido.

Otros legionarios quisieron recoger al compañero herido, quien se negó terminantemente a ocupar la camilla, manifestando que trasladaran primero al teniente coronel, que después volverían por él.

Así lo hicieron. El legionario a quien aludimos y cuya conducta es merecedora de elogios, pertenece a la 14 compañía, e ingresó ayer en el hospital Docker.

El cadáver del heroico jefe, presenta dos heridas de arma de fuego: una en la cabeza y otra en el vientre.

A corta distancia de donde fué recogido, había otros seis cadáveres: el de un alférez del Tercio y cinco legionarios.

En los bolsillos de la guerrera se le han encontrado algunos documentos. Pendiente del cuello, le vaba varias medallas.

HONORES AL CADÁVER

Acompañaban al cadáver del jefe del Tercio, los capitanes Urzáiz y Ortiz de Zárate y suboficiales Tiede y Mata.

Al llegar a Tafersit, el coronel Fernández Pérez, jefe de la línea de va guardia, ordenó formara la fuerza allí destacada, la cual presentó armas. La banda de cornetas dejó oír el himno nacional.

El momento fué de gran emotividad, y aún más, cuando el coronel Fernández Pérez, en elocuentes y levantadas frases, enalteció la memoria del teniente coronel Valenzuela y la admirable actuación de la Legión.

Terminó con vitores a España, al Rey, a la Legión, y a todos los que con Valenzuela murieron, que fueron unánimemente contestados por todos los presentes.

Análoga emocionante escena se desarrolló al llegar el fúnebre cortejo al campamento de la batería de obuses.

Todos los artilleros presentaron armas, unos, y otros formaron al lado de sus piezas.

El teniente coronel Pérez Vidal pronunció levantadas palabras, haciendo un caluroso elogio del admirable proceder del jefe del Tercio.

Los que conducían el cadáver, agüeridos soldados de la Legión, profundamente impresionados, dejaron correr las lágrimas.

Cumpliendo órdenes del Comandante General, al pasar del fúnebre cortejo, por las posiciones de Chef, Zefaruf, Dar Dríus, Batel, Monte Arrui, Zuluán y Nador, las fuerzas en ellas destacadas, rindieron honores al cadáver.

EN EL CEMENTERIO

A las cuatro y treinta llegó al cementerio

La felicitación del Rey

La bizarra oficialidad del Tercio de Extranjeros ha recibido la siguiente efusiva felicitación de S. M. el Rey:

«Os reitero la felicitación que por conducto del Alto Comisario dirijo a las tropas. A vuestro frente ha caído en el ataque uno de mis mejores soldados. Guardad siempre su gloriosa memoria. Confiere el mando de esas banderas al teniente coronel Franco. ¡Viva España! ¡Viva la Legión!—Alfonso, Rey.»

El sepelio de unos héroes. Conmovedor acto

En el cementerio de la Purísima Concepción tuvo lugar ayer mañana el acto de dar sepultura a los cadáveres de los heroicos capitanes del Grupo de Regulares de Alhucemas, Chacón; capitán del Grupo de Artillería a caballo, don Atilano Fernández Negrete; teniente del batallón de Navarra, don Enrique Fernández Roy; teniente del Grupo de Fuerzas Regulares de Melilla, don José Subirán; alférez del Grupo de Alhucemas, don Carlos González Valverde; y capitán del Tercio, Casaux.

También fueron enterrados diez cadáveres de soldados del Tercio.

Todos los féretros hallábase envueltos con banderas de los colores nacionales.

Presidieron el fúnebre acto el Alto Comisario, señor Silvea, general Castro Girona, coronel segundo jefe del Gabinete Militar de la Alta Comisaría, señor Despujol, coronel encargado del despacho de la Comandancia General, Cisneros y teniente coronel jefe de Estado Mayor accidental, señor Guedea.

Los cadáveres de los legionarios fueron trasladados a hombros por soldados del Tercio que se ofrecieron voluntariamente.

En el momento de darles sepultura, los legionarios vitorearon a España y a la Legión.

También estuvieron presentes en el que fué conmovedor acto, el comandante del Tercio señor Piqueras, que como es sabido se halla herido, y otros oficiales de la misma unidad, asimismo heridos en recientes combates.

La señora del teniente coronel de Estado Mayor, señor Guedea, y hermana del bizarro ex jefe del Tercio, señor Millán Astray, en nombre de éste, estuvo en el cementerio depositando flores sobre las tumbas de los legionarios.

Telegrama de Millán Astray

El teniente coronel señor Millán Astray

ha, acompañado de sus otros hijos el capitán de Artillería don Luís, el capitán de Infantería don Manuel, y don Carlos, estuvo en el cementerio, desarrollándose tristísima escena.

El cadáver será embalsamado para trasladarlo hoy a Sevilla.

El alférez Perea

Ha sido trasladado al cementerio de la Purísima Concepción, el cadáver del heroico alférez del Tercio señor Sanz Perea, que falleció en el hospital de Dar Dríus, a consecuencia de las gravísimas heridas que en el combate del día 5 recibiera.

Voluntarios al Tercio y al Grupo de Regulares

Han sido destinados al Tercio, el alférez don Antonio Suárez; al Grupo de Regulares de Alhucemas, el teniente don Aurelio Ródenas, y al Grupo de Fuerzas Regulares de Melilla, el capitán don Andrés Sáenz de Buruaga; tenientes, don José Palacios, don Félix Arce, don José Samanlijo y alférez don José Alonso, que se habían ofrecido voluntariamente a ello.

Dichos oficiales marcharán hoy a Tafersit.

Otra felicitación

El teniente coronel jefe del batallón de cazadores de Ronda, ha dirigido al Tercio el siguiente telegrama:

«Los jefes, oficiales y tropa de cazadores de Ronda, felicitan esas bizarras tropas hermanas y lamentan la pérdida del heroico teniente coronel, gloria de nuestra España y nuestra Infantería.»

Aviador herido

Al tomar tierra en el campo de aterrizaje provisional del campamento de Dar Dríus, el aparato Bristol número 10, capotó, resultando herido el teniente de Ingenieros, observador, don Luís Maestra Pérez.

Al ser curado por el capitán médico del aeródromo de Nador, don Enrique Sola, se le apreciaron fractura del codo izquierdo, herida en la muñeca derecha y contusión en el lado izquierdo de la región frontal.

Conducido a la plaza, ingresó en el hospital de la Cruz Roja.

La felicitación del Gobierno

El ministro de la Guerra, en su nombre y en el del Gobierno, ha felicitado a las bravas tropas de este ejército, en los siguientes términos:

«Brillante comportamiento de esas fuerzas en combate ayer que estaba desentado por conocer el espíritu y bizarría que constantemente están dando pruebas, significa el excelente espíritu y acendrado patriotismo que las anima. El Gobierno y yo, muy especialmente, convencidos y confiados en la bravura de esos valientes generales, jefes, oficiales y soldados que todo lo posponen al honor de la Patria, enviamos a todos por conducto de V. E. la más calurosa felicitación y esperamos confiados y orgullosos en que el valor indiscutible y la inteligente dirección se impondrán a las circunstancias de momento, resolviendo satisfactoriamente la situación.»

Lo traslado a V. E. para conocimiento y satisfacción.»

Llegada de heridos

En el hospital de la Cruz Roja han ingresado, procedentes de la enfermería de Dar Dríus, el teniente del Grupo de Regulares don Rafael San Pedro Bonnichon, que sufre una herida en la pierna, leve; teniente del Tercio, don Carlos Díaz Merry, fractura incompleta de la tibia, grave; teniente del Tercio, don Fernando Lizcano de la Rúa, herida en el muslo derecho, menos grave; alférez del Tercio, don Carlos Ruiz Cirujía, herida en el pecho y brazo izquierdo, con fractura del húmero, muy grave; y teniente de Artillería, don Alfonso Patiño, herida en la mano derecha.

También ha ingresado en dicho benéfico establecimiento, el sargento del regimiento de Infantería de Mahón, don Mariano García Esteban, que sufre heridas en ambos ojos, con vaciamiento de los globos oculares.

Llegada del general Fresneda

Desde ayer se encuentra en Melilla nuestro respetable amigo el general de Brigada, en situación de primera reserva, don Miguel Fresneda.

El motivo del viaje es informarse del estado en que se encuentra el teniente del Grupo de Regulares, señor Carbonell, que resultó gravemente herido en el combate del día 5.

El general Fresneda se trasladó ayer al campamento de Dar Dríus, donde se halla el referido oficial.

Dos telegramas

El comandante de Regulares de Melilla señor Frías, recogiendo el sentir unánime de los oficiales de Infantería de las distintas unidades, heridos en el combate del día cinco, dirigió ayer al coronel director de la Academia de Infantería, el siguiente, breve pero sentido telegrama:

«Más de treinta oficiales de Infantería, heridos en el glorioso combate del día cinco, enviamos un beso a esa bandera.»

El coronel de la Academia, señor Pérez de Zema, ha contestado con el no menos elocuente y expresivo:

«Profesorado y alumnos, bajo impresión emocionante telegrama, felicitámoslos admirativa y afectuosamente por sus triunfos y gallardía sublime fervor patriótico. Todos sentimos emulación en holocausto amada Patria, deseámosles feliz restablecimiento invitándoles hacer efectivo fecha próxima su deseo en este alcázar para honor nuestra bandera.»

Para asegurar el camino de Tizzi-Asa se fortifican siete puestos

El enemigo ha abandonado el campo de las pasadas luchas.

En un barranco se recojen cuarenta y nueve cadáveres de indígenas.

SÓLO ANTE LA FUERZA SE INCLINA EL MORO

Al dar en el número del día 22 del mes pasado nuestras impresiones sobre la situación en la zona oriental, e indicar la marcha probable de los acontecimientos, en todo lo que acertamos plenamente, decíamos:

«Naturalmente, que si sobrevinieran los choques y los agresores salieran escarmentados, el renacimiento de la tranquilidad sería inmediato, mientras que en el caso improbable, de que sorprendieran y lograran un pequeño éxito, serviría éste para que se sumaran nuevos partidarios a la rebeldía e intentaran dar otros empujones.»

La fortuna nos ha favorecido; por estar alerta pudimos parar el primer golpe, que ciertamente trataba de asustarnos el enemigo.

No cedió por ello en su empeño, pero nos encontramos firmes en nuestro puesto, decididos a llevar a cabo la obra que tenemos encomendada, y dispuestos a castigar duramente sus audacias.

El resultado no se ha hecho esperar. Ayer los rebeldes, escarmentados, nos habían dejado el campo libre, y ello nos afirma, una vez más, que tan sólo ante la fuerza se inclina el moro.

Cuando sin paliativos se va al combate, con moral elevada, cuando se está decidido a castigar y cuando la ocasión se presenta de demostrar al moro que somos superiores a él en todo, en elementos, en valor, en generosidad, éste se da pronto por vencido e inclina la cabeza.

No sabemos si, cual las fieras, se habrá recogido para amagar un nuevo zarpazo, pero creemos que, aun cuando así sea, la situación está venida y el resultado del pasado esfuerzo, será el atraer a nuestro bando, no sólo a los indecisos, sino también a muchos de los que más encarnizadamente nos han combatido.

Las debilidades llevan a situaciones difíciles; la energía y la fuerza—emplazadas a tiempo,—son seguidas de largos períodos de calma.

PARRAVICHINO

Ayer mañana se movilizaron en el campamento de Tafersit, las mismas columnas que tomaron parte en el duro combate del martes.

A la izquierda, la del coronel Morales; por el llano, la del coronel Ruiz del Portal, y por la derecha, la que manda el coronel Coronel. Todas estas columnas tenían composición análoga a la que ya dijimos.

Como es sabido, parte de la columna del coronel Gómez Morato, quedó viraqueando en las proximidades de Benitez. En su lugar se formó una pequeña columna al mando del teniente coronel de Ingenieros don Francisco Galcerán, compuesta por el batallón expedicionario de la Princesa, una batería de montaña y dos compañías del cuarto de Zapadores, columna con la que marchó un importantísimo convoy.

El mando del conjunto lo tenía el coronel Fernández Pérez.

También en el sector de Quebdani salieron tres columnas y las ideales con las fuerzas de la meballa, para llamar la atención de los rebeldes, todas al mando del coronel Salcedo.

Las columnas realizaron el mismo movimiento y por los mismos lugares que el día cinco, sin encontrar ninguna resistencia.

La aviación voló desde muy temprano por aquellos alrededores, sin que observara la existencia de grupos en las barrancadas en que tan numeroso era el enemigo en los días pasados, lo que se puso de manifiesto al no ser hostilizadas nuestras tropas.

Como los aparatos, según es costumbre en nuestros bravos aviadores, descendieron mucho y se internaron más allá de nuestras líneas, fueron tiroteados por las guardias enemigas, que hicieron blanco en un órgano importante del motor de uno de ellos,

que se vió obligado a aterrizar en las inmediaciones de Bufaruf.

La columna Ruiz del Portal avanzó mucho más que hace tres días, y estableció siete puestos fortificados que flanquean por la izquierda el camino que conduce a Tahuarda, y que es el utilizado para llevarlos convoyes a las posiciones del sector de Tizzi-Asa.

Las fuerzas que marchaban a las órdenes del teniente coronel Galcerán, se dedicaron al arreglo y perfeccionamiento del camino que siguen los convoyes, con el fin de que sea más fácil el paso de éstos.

El enemigo, como decimos antes, no dió señales de presencia; tan sólo un «poco romántico», colocado a la izquierda del camino, estuvo dedicado todo el día a molestar desde lejos a nuestros soldados.

El tiempo, muy desagradable, fué ayer el verdadero enemigo de nuestras tropas; primeramente una densa niebla y después fuertes aguaceros aumentaron las fatigas de la marcha en aquel terreno difícil y calaron las ropas.

El general Echagüe, con su cuartel general, se trasladó a Tafersit presenciando el avance de las tropas, el establecimiento de posiciones y el repliegue

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

NOTICIAS MILITARES

Pésames a Aizpuru Madrid 7. El ministro de la Guerra está recibiendo infinita de pésames por la muerte de su sobrino el teniente de Regulares de Melilla don José Subirán. El nuevo subsecretario de Guerra Se asegura que el general Ardanz volverá a la subsecretaría de Guerra. Martínez Anido almuenza con el Rey El nuevo Comandante General de Melilla, general Martínez Anido, almorzó ayer en Palacio invitado por Su Majestad el Rey. Después de despedirse del Soberano, estuvo en el Palacio de Buenavista con objeto de despedirse del ministro de la Guerra. Lo que ha dicho a un periodista El general Martínez Anido marchó anoche con dirección a Málaga. Parece que fue en un automóvil hasta Aranjuez, desde donde tomó el expreso de Andalucía. Le acompañan sus ayudantes. Hablando el general con un periodista que marcha en el mismo tren para Málaga y Melilla, le dijo que iba muy esperanzado, pues hasta ahora nada le ha salido mal. El acuerdo del Gobierno respecto a su nombramiento y sus planes de Marruecos, ha sido rápido y completo. El general se propone proceder como aconsejan las circunstancias; es decir, de acuerdo con la situación política y militar. Obras aprobadas Se aprueba la propuesta de instalación de una cocina en el hospital Central de Melilla. También se ha aprobado el proyecto de ampliación del alojamiento del general Martínez Anido y su cuartel general, en el sector de la línea derecha del campamento de Dar Quebdani. Profesor Se nombra profesor de plantilla en la Academia de Intendencia, al comandante don Angel de Diego. Concurso Se anuncia concurso para proveer una plaza de capitán de Caballería, profesor del Colegio de huérfanos de la guerra. También se anuncia concurso para cubrir dos plazas de comandante profesor en la Academia de Infantería. Se anuncia además otro concurso para cubrir una vacante de teniente coronel de Ingenieros, en la comisión de experiencias del material del Ministerio. La medalla de Sufrimientos por la Patria Se concede la Medalla de Sufrimientos por la Patria, al teniente don Salvador Loides. A Regulares Se destinan al grupo de Regulares de Melilla, a varios subalternos, cabos y soldados. Baja Causa baja en el grupo de Regulares de Alhucemas, el soldado de Infantería Pedro Campaña. Idem en el grupo de Ceuta, el soldado de Artillería Mariano Fernández y en el de Melilla, el soldado Angel García. Destinos Mañana se publicará una relación de destinos de jefes y oficiales a la meballa jali-

NOTICIAS DE CEUTA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL) Funerales por Valenzuela Ceuta 7. Esta mañana se han celebrado funerales por el teniente coronel Valenzuela. La noticia de su gloriosa muerte produjo gran sensación. Una Sala de la Audiencia Ceuta 7. Procedente de Cádiz ha llegado la Sala de aquella Audiencia para ver las causas instruidas por este Juzgado en el último cuatrimestre.

El general Martínez Anido en Málaga

(DE NUESTRO CORRESPONSAL) Gran ansiedad. La opinión reacciona. La política de halagos. El público se disputa EL TELEGRAMA DEL RIF Málaga 7. Los sangrientos combates librados en ese territorio, han causado aquí enorme ansiedad, como pocas veces. En todas partes se tributan elogios a esas heroicas tropas, por el ardor que demostraron en la lucha. Se ha operado rápida reacción en la opinión pública, incluso entre los acérrimos pacifistas. Los hechos han probado la ineficacia de la política de halagos. Los números de EL TELEGRAMA DEL RIF se los disputa el público y corren de mano en mano, para conocer los episodios de la lucha. El nuevo Comandante General de Melilla. Se niega a hablar. Es optimista. El protectorado Málaga 7. En el expreso ha llegado el nuevo Comandante General de Melilla, general Martínez Anido. Le acompaña su ayudante. En la estación lo esperaban el general Sanjurjo, muchos jefes y oficiales de la guarnición, las autoridades civiles y otras significadas personas. Desde la estación el general Martínez Anido se trasladó al Automóvil Club, donde le abordaron algunos periodistas. El general se mostró muy reservado. Dijo que tiene que formar juicio sobre el terreno y examinar la situación. Después que conferencia con el Alto Comisario, dará su opinión. Preguntó si era optimista y contestó: —Lo fui en cuantos destinos desempeñé. Lo soy por temperamento. Hizo grandes elogios de las tropas, que se han batido bizarramente. Quiere saber su criterio acerca de la intervención civil. El general estudió la contestación, repitiendo que hasta que llegue a Melilla no le será posible formar juicio.

fiava en Tafersit y otra de cabos y soldados al grupo de Regulares de Tetuán. Vuelta a activo Se concede la vuelta al servicio activo, al teniente auditor de segunda en situación de supernumerario, don Andrés Hernández. Permuda Se concede permuda de cruces al oficial tercero de Oficinas Militares don Miguel Morán Alcalá. Voluntarios Pasan a los Cuerpos de Melilla, 19 voluntarios. Cursos de información Se anuncian cursos de información en los servicios de aviación y aerostación. Ascensos Ascenden los suboficiales de Infantería don Felipe Lasen y don José María Mixto. Al Tercio Pasa al Tercio de Extranjeros el alférez de Infantería don Feliciano Rojas. La subsecretaría de Guerra Se indican para desempeñar la subsecretaría de Guerra a los generales Bermúdez de Castro y Vallejo. L'onceia trimestral Se concede licencia trimestral a los sargentos del regimiento de Melilla, don Isidro Navarro; de Africa, don Agripino García; cabo de la Policía, Antonio Deso, y soldados de San Fernando, Manuel Vives; y de Melilla, Trinitario Triviño y José Brau. Matrimonio Se concede licencia para contraer matrimonio con doña Josefa Ramírez Chaves al suboficial de Cerfola don Luis Alonso Hernández, y al sargento de Africa don Antonio Jiménez Mateo con doña Antonia Laborda. Oposiciones Se convocan oposiciones en el Cuerpo de Veterinaria, que empezarán el 1.º de Septiembre. Las instancias podrán presentarse hasta el 20 de Agosto. Disposición Se dispone que los individuos clasificados como exceptuados del servicio militar, pueden ser admitidos como voluntarios con premio, siempre que personas a cuyo favor se concedió la excepción, renuncien a ella, conforme al artículo 417 del reglamento de reclutamiento. Otra disposición Se dispone también que cuando los aspirantes a voluntarios carezcan de medios para proporcionarse los documentos necesarios para el consentimiento paterno, puedan ser sustituidos por la comparecencia ante el jefe de las oficinas delegadas del voluntariado. Destino El obrero filiado de la Maestranza de Melilla, destacado en Barcelona, Francisco Vio, pasa a la fábrica de Murcia. El de la misma clase José García Díaz, de la misma Maestranza, hará las prácticas en el primero ligero.

Díjome también que le halaga el mando como militar y cumplirá—añadió—como siempre, con entusiasmo, mis deberes de soldado. El general se trasladó al Gobierno Militar, donde almorzó con el general Sanjurjo. Nuestro Director Sr. Lobera, acudió a cumplimentarle, conversando largamente con el general Martínez Anido, sin obtener declaraciones. El general hubiera embarcado al medio día; pero nada adelantaba por llegar de noche a Melilla. En Málaga se le prepara entusiasta despedida. Llegada de periodistas Málaga 7. En el expreso llegó también el periodista Sr. Bejarano, que se dirige a Melilla. Se esperan otros redactores de los periódicos madrileños, que embarcarán para esa plaza. Royo Villanova Málaga 7. En el vapor correo de esta tarde marcha a esa el senador señor Royo Villanova, para ver a un hijo que resultó herido en los últimos combates. También marchan los familiares de otros heridos. Marcha del general Málaga 7. A las siete y media de la tarde ha zarpa de este puerto para Melilla, el cañonero "Bonifaz". Conduce a bordo al general Martínez Anido y a su ayudante. MÁRQUEZ

ALMACÉN DE LAS MINAS. Colchas de seda y algodón en todas las clases y tamaños. Telas para sábanas y camisas de las marcas más acreditadas. Sábanas hechas, cortas para colchones de algodón, telas para colchones de hilo y algodón en todos los anchos. Toallas, paños \$ \$ y delanteros de cocina \$ \$.

Dr. Moreno Sevilla. EXCATEDRÁTICO AUXILIAR de la Facultad de Medicina de Granada. Cirugía general y vías urinarias. Cura radical de las HERNIAS. DIATERMIA. CONSULTA de 4 a 6. O'Donnell, núm. 16, primero. Teléfono 83.

ATENCION. Para botas de montar "LAVADO" y "GRANTHLY" visitad la Zapatería Inglesa. Se entrega sobre medida, y con hormas en 48 horas. Alfonso XIII, 24.-Melilla.

NOTICIAS DIVERSAS

La "Gaceta" Madrid 7. Este diario oficial dispone que la Dirección general de Estadística proceda a la formación del censo patronal de obreros en las provincias de Oviedo, Valencia y Vizcaya. Fallecimiento de un pintor Madrid 7. Ha dejado de existir el pintor, ex profesor de la Academia de San Fernando, señor Paradas Dantín. Su muerte ha sido muy sentida. DE PROVINCIAS Entierro del agente de policía Madrid 7. BARCELONA.—Se ha verificado el entierro del agente de policía Fernández Alegría. Visita al gobernador Madrid 7. BARCELONA.—Una comisión del Sindicato libre, presidida por Ramón Sales, visitó al gobernador, protestando de las coacciones de que vienen siendo objeto. Al propio tiempo, ofrecieron su apoyo al gobernador. Monederos falsos Madrid 7. SEVILLA.—El gobernador y el comisario de Policía, han descubiertos en una casa de la calle de Escobedo, tres troqueles, moldes de escayola, una barra de plata y algunos ácidos destinados a la fabricación de monedas de dos pesetas. Los autores han desaparecido, así como la maquinaria. ¿Se solucionará el conflicto? Madrid 7. BARCELONA.—El gobernador civil ha dicho que tiene una fórmula para solucionar la huelga de transportes. La fórmula ha sido aceptada en principio por los obreros. Hoy se celebrará una reunión en el gobierno civil, a la que asistirán patronos y obreros.

DEL EXTRANJERO

Poincaré a Bruselas Madrid 7. PARÍS.—Acompañado de dos ministros ha marchado a Bruselas el jefe del Gobierno Mr. Poincaré. Actividad de los comunistas. El mantenimiento del orden. La policía obrera Madrid 7. DUSSELDORF.—El descontento existente entre los obreros, se hace cada vez más patente. Los elementos comunistas dan muestras de gran actividad. En Disburgo, los industriales aumentan los efectivos de los Cuerpos de bomberos, enaragados de mantener el orden. Ha surgido un nuevo conflicto, porque los empleados de navegación del Rin, han pedido aumento de salario. En Bochum, los comunistas han celebrado una reunión, en la que pidieron la creación de la policía obrera. Maltratados en las cárceles Madrid 7. HABANA.—Han llegado quejas del maltrato que sufren en las cárceles de los Estados Unidos, los extranjeros que desembarcan en aquellos puertos, a pesar de la ley prohibitiva de la inmigración.

Cómo ocurrió el choque de trenes en Benicarló

Arzobispo, ileso Madrid 7. El arzobispo de Valencia viajaba en el expreso de Barcelona a Valencia, que chocó con un tren mixto cerca de Benicarló. El prelado resultó milagrosamente ileso. La serenidad del maquinista. Los heridos. Madrid 7. CASTELLÓN.—Se conocen detalles de cómo ocurrió el choque de trenes en Benicarló. Lo ocurrido fué que a las dos y treinta de la tarde, debido a que el jefe del apeadero Peñíscola estaba solo, mientras comunicaba con el jefe de estación de Benicarló pidiéndole vía libre para el expreso de Barcelona, pasó el tren mixto que no tiene parada en el apeadero. Como no pudo el jefe hacer señales al tren mixto para que parase, y la estación de Benicarló había dado la salida al expreso, los trenes chocaron a un kilómetro de la estación. Eritó que la catástrofe fuera mayor la serenidad del maquinista del expreso José Romero, que frenó rápidamente, logrando parar el convoy. Las máquinas quedaron estropeadas: los tenders quedaron al aire, así como ocho vagones de mercancías que iban cargados de frutas y hievos. El furgón y coche correo del expreso quedaron también destruidos. Del furgón se extrajo el cadáver del conductor Bomero. El ambulante de correos arrojóse del coche al apercibirse del choque. El ayudante ha resultado con heridas graves. El fogonero del tren mixto, que no se arrojó, resultó también grave. Asimismo el sobrestante de la línea y el fogonero del expreso. Con lesiones leves resultaron ocho viajeros del expreso. La línea ha quedado interrumpida por dos días. En varios automóviles se han traído las víctimas de la catástrofe. En el hospital de Benicarló han ingresado seis heridos graves. El gobernador visita a los heridos. Las pérdidas Madrid 7. CASTELLÓN.—El gobernador y demás autoridades han visitado a los heridos del choque de ayer. El fogonero se ha agravado, temiéndose que fallezca. Hoy sacóse de entre los escombros al cadáver del conductor José Resende. Los heridos sufren algunas pérdidas en quinientas mil pesetas. El Juzgado de instrucción sigue los trabajos de la sumaria en el expediente que se ha abierto para depurar lo ocurrido.

INFORMACIÓN POLÍTICA

Declaraciones de Lerroux Madrid 7. Interrogado por un periodista, el señor Lerroux, ha dicho que la solución del conflicto de Barcelona estriba en la independencia del gobernador. Los Gobiernos no envían personas de la solvencia necesaria. Debían ser los gobernadores de Barcelona, ex ministros, hombres especializados en las cuestiones sociales. No concede el señor Lerroux importancia a la actitud de los regionalistas. Estos están en plebe impopularidad. Respecto a las responsabilidades, teme el señor Lerroux que sea un hecho lo que él llamó solidaridad desresponsables mucho antes de lo de Anual. Hay que hacer justicia a seca, pero razonada. Respecto al rumor de una conjura berengueñista de que se habla, dijo que eso es un medio de defensa como otro cualquiera. Sospecha de la maniobra que ha hecho el conde de Romanones para encargarse de la presidencia del Senado. Yo hablaré—terminó diciendo—en el Congreso, en el debate de las responsabilidades y haré el resumen de mi campaña por provincias. Reunión de los padres de los cuotas Madrid 7. En una de las sesiones del Congreso se reunió una comisión de los padres de los soldados de cuota. Dicha comisión visitó luego al marqués de Alhucemas, entregándole un documento en el que se expresan las peticiones que vienen formulando hace ya tiempo. Manifestaciones de Alcalá Zamora Madrid 7. El señor Alcalá Zamora decía en los pasillos del Congreso que recordaba lo que manifestó en cierta ocasión, esto es, que si se eligiese para algún cargo político al señor Martínez Anido, sería un caso de rectificación de política y un caso de crisis fulminante. Hablando del combate de Tizzi-Ass, dijo: ¡Y aún me culpan de haber retrasado la repatriación de fuerzas! Visitando a Alba Madrid 7. Estuvieron en el ministerio de Estado visitando al Sr. Alba, el Nuncio de Su Santidad, el embajador de la Argentina, el ministro de Noruega y los aviadores portugueses Gago Coutinho y Sacadura Cabral. El tratado de la propiedad literaria Madrid 7. El señor Alba facilitó a los periodistas una nota dando cuenta de que los Gobiernos de España y Méjico han acordado prorrogar por cuatro meses, o sea hasta el 30 de Septiembre, el tratado de la propiedad literaria, científica y artística. Una enmienda al mensaje de la Corona Madrid 7. Se leyó ayer en el Senado la enmienda presentada por don Gabriel Maura en el mensaje de la Corona, referente a Marruecos. La enmienda se discutirá el próximo viernes. El suplicatorio de Berenguer Madrid 7. La impresión reinante acerca del suplicatorio del general Berenguer, es que si el Gobierno no lo hace cuestión de confianza, pudiera darse el caso de que no se concediera. Una petición de varios ateneístas Madrid 7. Varios socios del Ateneo se proponen pedir al señor Alencó dirija un mensaje al Gobierno, rogándole que al discutirse en el Senado las responsabilidades del general Berenguer, no ocupe la presidencia una persona que pueda tener responsabilidad directa ni inmediata en el derrumbamiento. Rumores desmentidos Madrid 7. En el ministerio de la Gobernación desmintieron esta madrugada los rumores que venían circulando, según los cuales habían ocurrido nuevos atentados en Barcelona. El interés político Madrid 7. Hoy el interés político está concentrado en el Senado. Además de la interpelación anunciada por el señor Maura Gamazo sobre Marruecos, hay gran expectación por conocer el resultado de la votación de la comisión encargada de dictaminar el suplicatorio para procesar al general Berenguer. Para esta comisión, el Gobierno presenta candidatura cerrada, declarando que su votación es cuestión de gabinete, lo cual equivale a una declaración del Gobierno favorable a la concesión del suplicatorio. Esto puede originar sorpresas por el índole del asunto y la especial composición de la Cámara. El Gobierno estima que la concesión del suplicatorio es cuestión esencialmente política. Los siete miembros de la comisión dictaminadora serán todos ministeriales, presididos por el marqués de Santanarria. Es casi seguro que en la reunión de las secciones para elegir la comisión, se pidan explicaciones al Gobierno, porque no se da representación a las minorías. El señor Sánchez Guerra se propoñía obligar a los senadores conservadores a que votaran con el Gobierno; pero á requerimientos del señor Sánchez Toza ha declarado libre la votación del suplicatorio por los senadores del partido. Todo hace suponer que la discusión del suplicatorio no será tan breve y superficial como creía el Gobierno, por haber en el Senado muchos elementos contrarios a él. La enmienda del conde de la Mortera Madrid 7. La enmienda presentada por el conde de la Mortera al mensaje de la Corona, se ocupa exclusivamente de Marruecos y es muy breve, pero la enofoca de tal forma, que el asunto provocará un amplio debate á fondo sobre la política de Africa.

La discusión sobre la política electoral Madrid 7. Parece que don Melquíades Alvarez se ha ofrecido al señor La Cierva para que pueda plantear el debate sobre la política electoral. El Gobierno no puede aceptarlo hoy, porque el presidente tiene que asistir al Consejo, y el señor La Cierva desea que esté en el banco azul para que le conteste. El señor Alvarez ha rogado al señor La Cierva que dicho debate lo plantee el martes. Por lo tanto, la constitución del Congreso no se hará hasta el miércoles. Para asistir al entierro del cardenal Soldevilla Madrid 7. Además del conde de Romanones, marchará a Zaragoza, con objeto de asistir al entierro del cadáver del cardenal Soldevilla, una comisión del Senado. Para reprimir el terrorismo. Un proyecto de ley Madrid 7. Parece que en el proyecto de ley que prepara el duque de Almodóvar para reprimir el terrorismo, se trata de lo relativo a tenencia de armas, que se considera como delito y se castigará con severas penas: más graves, por llevarlas dentro de la población, cargadas y con repuesto de proyectiles. En breve se decretará la recogida de armas y quizás se reserve el Gobierno, previo acuerdo del Consejo, que en provincias se aplique la citada ley conforme a las circunstancias. Un sueldo de "El Ejército y la Armada" Madrid 7. Los periódicos reproducen un sueldo publicado por el diario "Ejército y Armada", en el cual dice, que la necesidad creó las Juntas de Defensa, de las que no somos partidarios. Estas funcionan diariamente. Creemos que en providenciales momentos, como ahora, nos encontramos con Juntas en Valencia, Barcelona, Zaragoza y Sevilla, que funcionan activamente para que, con el concurso del pueblo—entiéndase, que nunca contra el pueblo—apartar a los políticos profesionales y a aquellos que gobiernan careciendo de opinión, para salvaguardar los intereses de España.

JOYERÍA, PLATERÍA, RELOJERÍA Y ÓPTICA DE J. MADRID. SIEMPRE GANGASI. En Alhajas.—Pendientes, sortijas, imperdibles, medallas, pulseras, cruces, platino y oro de ley, bolsos oro de ley, para señora y caballero, cadenas y sortijas sello oro de ley, desde 5 pesetas granado. Repeticiones, Loozinas, relojes pulseras con brillantes, alta novedades, en oro de ley desde 70 ptas. En plata, áncoras desde 22 ptas. En níquel desde 8 ptas., todos garantizados. ALFONSO XIII, 4 y 13. SUCURSALES EN MADRID: CAJERAS 39 y 8.

BANCO DE CARTAGENA. SUCURSAL DE MELILLA. Capital: 20.000.000 de ptas. CAJA DE AHORROS. Apartir de 1.º de Enero de 1922. ABONAMOS EN IMPOSICIONES A LA VISTA 4 POR 100. HORAS DE CAJA: DE 9 A 1.

Camas de campaña. Patented "ANGOSTO". Solidez, comodidad, facilidad transporte. TELA METALICA. Con funda 65 ptas.—Buceta, núm. 2.

BOLSA DE MADRID. Cotización del día 7. Interior 7140, Exterior 8715, Amortizable al 5 por 100 9490, Ídem 4 por 100 3050, Nuevo 9490, Banco 50500, Tabacos 24400, Río de la Plata 23850, Francos: Cuarenta y dos setenta y cinco, Libras: Treinta cincuenta y seis, Dólares: Seis cincuenta y nueve.

SESIONES DE CORTES

CONGRESO

Madrid 7. A la hora de costumbre declara abierta la sesión el señor Alvarez (don Melquíades). Comienza el debate sobre el acta de Arzila. El señor LA CIERVA combate el informe. Insiste en que el gobernador de Coruña realizó toda clase de manejos, habiendo desaparecido cinco actas que daban la mayoría al candidato D'Shea. Insiste en que el Supremo ha cometido un error, el cual no puede considerarse en este caso como una sentencia. (Los socialistas interrumpen frecuentemente al señor La Cierva, promoviéndose un incidente entre el orador y los socialistas.) El señor SABORIT dice que el señor La Cierva, con las frecuentes intervenciones, impide tratar de las responsabilidades de Marruecos, empresa que odia y maldice el país. (Los clericales increpan al señor Saborit.) El señor SABORIT grita: Queremos que se depuren las responsabilidades. El señor "SANCHEZ GUERRA", en pie, protesta enérgicamente de la actitud pasiva que observa el presidente de la Cámara. El señor PRESIDENTE, exclama: Estos incidentes son ajenos a la voluntad de la presidencia. Puede continuar hablando el señor La Cierva. Este dice: —Yo he dicho, que la dignidad de la Cámara, es la dignidad de cada uno de los miembros que la componen. El señor SABORIT manifiesta que el señor La Cierva ha venido al Parlamento con la fuerza que le ha regalado el Gobierno, siendo intolerable que él trate de tachar de ministeriales a los socialistas. Terminado el incidente continúa hablando el señor LA CIERVA. Repite que el Supremo ha cometido una falsedad en este acta. El señor GUERRA DEL RIO:—Entonces el Supremo debe ir al Juzgado de guardia. El señor LA CIERVA dice, que como se le ha arrebatado el acta a un amigo suyo, él está obligado a defenderlo, invocando la justicia. El señor CORDERO:—Lo que hace Su Señoría es conculcar la justicia. El señor LA CIERVA:—¿Qué sabe Su Señoría lo que es conculcar? El señor CORDERO:—Puede creer que no he de ir a su escuela a aprenderlo. (El señor LA CIERVA pronuncia frases que no se oyen, increpando a los socialistas.) El señor BESTEIRO recomienda al señor La Cierva que tome calmantes. El señor SANCHEZ GUERRA dice, que aunque los conservadores no van a votar en contra del informe del Supremo, como reconocen la razón que asiste al señor La Cierva, se abstendrán en la votación. El duque de ALMODÓVAR insiste en que el Gobierno recomendará a la mayoría que vote en favor del informe. El señor LA CIERVA dice que para evitar discrepancias, renuncia a pedir votación. Queda aprobado el informe del Supremo. El señor PRIETO (don Indalecio) protesta del propósito del Gobierno de levantar las sesiones a media tarde, pues precisa que se constituya cuanto antes el Congreso para entender en lo de las responsabilidades y otros importantes asuntos. El señor ALVAREZ (don Melquíades) manifiesta que la Cámara se constituirá el martes, y agrega, que jamás se ha dado el caso de constituirse tan pronto. Tras breve debate se aprueba el acta de Mérida. Sin apenas debate se aprueban otras actas. El señor SANJUANES interpone el acta de Lérida, solicitando anualmente las sesiones. Dice que de continuar las cosas como hasta aquí, para entrar en el Parlamento, en vez de votos, precisará una ganada electoral.

SENADO

Madrid 7. El señor ALVAREZ VALDES defiende el informe del Supremo, aprobándose. También se aprueban otros. El señor FERNANDEZ DE CORDOBA pide que se aplaque hasta mañana la discusión del acta de Loja. Seguidamente se levanta la sesión. A las tres y treinta, declara abierta la sesión el conde de Romanones. Se da lectura a un dictamen de la comisión que ha de contestar en la enmienda presentada por el conde de la Mortera, en el Mensaje de la Corona. Jura el Obispo de Vitoria y otros. El conde de MORAL DE CALATRAYA pide que se lean todas las peticiones de suplicatorios, además de la del general Berenguer. El señor conde ROMANONES dice que al acabar la anterior legislatura, coducaron todos, pero que el general Berenguer se ha reproducido a petición del Consejo Supremo de Guerra y Marina. El conde de MORAL DE CALATRAYA señala la prisa que se ha dado la comisión en dictaminar sobre el suplicatorio de Berenguer. El señor PORTILLA pide que se auxilie a los damnificados por las últimas heladas que han arrasado las cosechas, por lo menos eximiéndoles de los tributos. El ministro de FOMENTO expone la imposibilidad de eximirlos del pago de tributos. El marqués de HERMIDA se ocupa de la producción del trigo en España. Se lamenta que el Gobierno no proteja la producción. Combate la importación de los trigos extranjeros que ha costado al Tesoro ciento cuarenta y seis millones. Estudia las continuas bajas en el precio del trigo, que hacen sospechar al orador que se importa el trigo clandestinamente. Se entra en el orden del día. Se reúnen las sesiones, reanudándose la sesión. Se da cuenta de la designación de la comisión que entenderá en el suplicatorio del general Berenguer. El marqués de la CORTINA, que es elegido para formar parte de ella, renuncia, explicando su deseo de no intervenir en la discusión del suplicatorio. Se acuerda que mañana sea elegido el sustituto del marqués de la Cortina. Seguidamente se levanta la sesión. Consejo de ministros. A la entrada Madrid 7. A las seis y treinta se reunieron en Consejo los ministros. Los señores Salvatella, Villanueva, Chaparrieta y Aznar llevaban expedientes. El ministro de Gracia y Justicia anunció que mañana marchará a Zaragoza para asistir al entierro del cardenal Soldevilla, y regresará el mismo sábado. El general Aizpuru manifestó que el parte recibido de Marruecos a la una y treinta dice que no ocurre novedad. También negó que existieran nuevas concentraciones moras. El ministro de Estado dijo que había recibido un telegrama del Alto Comisario manifestando que habíase llevado convoyes a Tizzi-Ass sin novedad. El presidente del Consejo dijo que iba retrasado porque había intervenido en la elección de la comisión del suplicatorio de Berenguer. A la salida Madrid 7. El Consejo terminó a las diez y media de la noche. Al salir el señor Villanueva le preguntaron los reporteros: —¿Se ha terminado toda la labor?

—Hombre! no toda, aun hay por teminar, cauteó el ministro.
—Habrás Consejo mañana?
—No; el lunes quizás.

El ministro de la Guerra dijo que había recibido el parte de Marruecos diciendo que se ha llevado convoy sin novedad.
Añade el parte, que en el reconocimiento practicado por los barcos en que se realizó la última operación, se han encontrado cuarenta y nueve cadáveres de enemigos, a pesar de que han tenido tiempo los moros para retirar sus muertos.

Según las confidencias, tuvieron los rebeldes más de sesientas bajas entre muertos y heridos.
Un periodista le dijo:
—Pero no se iban a tomar algunas posiciones?
El ministro respondió:
—Sí, para establecer bloques y asegurar aquella zona. Supongo que se habrán tomado o estarán construyéndose los bloques. El parte agregó—da la nota de tranquilidad y seguridad.

Los periodistas le dijeron:
—Pues que dure mucho!
El general Aizpuru contestó:
—Claro que durará! Y el Gobierno conseguirá cuanto se propone. Lo que se debe hacer es no dar esa nota pesimista que refleja la prensa.

La política—terminó diciendo—que está desarrollando el Gobierno muy acertadamente, dará buenos resultados, así como la que desarrolla ahora el señor Silveira en la bahía de Alhucemas.

La nota oficiosa
Madrid 7.
En la nota oficiosa se dice que el Consejo comenzó examinando el trabajo en ambas Cámaras, conviniéndose la actuación del Gobierno.

Los ministros de la Guerra y de Estado dieron cuenta de los brillantes triunfos alcanzados estos días por el Ejército.
Se acordó la adquisición de las primeras materias y repuestos del servicio de aviación.
Se aprobó la distribución de fondos del mes.
Se concedieron a algunos Ayuntamientos autorizaciones para el cobro de los arbitrios.
A propuesta de los generales Aizpuru y Aznar, se otorgan medallas de sufrimiento por la Patria.
Se concede libertad condicional a treinta y un reclusos de la jurisdicción de Guerra.
El señor duque de Almodóvar del Valle expuso las noticias recibidas de Barcelona que no modifican la situación.

A LOS DAMNIFICADOS
Se convoca a los perjudicados en sus bienes materiales a consecuencia de la sublevación de las kabilas en 1921, para concurrir a una reunión que se celebrará en el local de la Cámara de Comercio de Melilla el próximo domingo, 10 de los corrientes, a las once de la tarde, a fin de proceder a la constitución de la asociación «Damnificados por la sublevación rifeña», cuya existencia legal racionamente ha sido autorizada.—La Comisión.

DOCTOR JURADO
MEDICINA GENERAL
Gabinete de Análisis e Investigaciones
Arroyo Viejo, 6, pral. izquierda
CONSULTA de 2 a 4 (1122)

Parque Sanitario de Campaña de Melilla
ANUNCIO
Vacante una plaza de obrero contratado eventual por ejercicio, de oficio velero guarnicionero, con el haber diario de nueve pesetas con cincuenta céntimos, el que poseyendo este oficio reuna las condiciones señaladas por la R. O. circular de 11 de Octubre de 1917 (C. L. núm. 303) designa las instancias al Sr. Director de este Parque antes del 30 de Junio actual, acompañando a las mismas copia legalizada de su filiación, certificado de buena conducta, cédula personal y certificado de haber de antecedentes penales expedido por la Dirección general, y cuantos certificados de aptitud considere convenientes para demostrar el conocimiento y buen desempeño de su oficio.
Una vez terminado el plazo señalado, la Junta técnica del Parque hará las diligencias y en la forma y en las condiciones que señala la Real orden de 4 de Enero de 1919 y se comunicará al interesado a los efectos oportunos.
Melilla a 5 de Junio de 1923.—El capitán médico, Director, P. Jiménez Urtazun.

Sensacionales Rebajas de Precios
EN LA
CIUDAD DE SEVILLA
NOTA DE PRECIOS
Nuestro incomparable granito de oro F. 20 (la pieza) 22.90
Granito de oro, especial de la «Ciudad de Sevilla», id. 20.90
Grano de oro «Fruito» id. 23.90
Finísimo madapolán de 1 m. ancho. 23.75
Percal inglés, color rojo, de inmejorable calidad, (el metro) 1.55
Vello de pura lana, id. 3.25
Charmeuse de seda lo mejor que se fabrica. De 35 pesetas, a 17.50
Espanjias, gran moda, a 3.60
En crepón de seda, tafetan, Charmante, Crepe Marocain, seda cruda, megalina y toda clase de sedas, disponemos del más variado y grandioso surtido, que vendemos a precios baratísimos.
Toallas a 1.25, 1.75, 2.00, etc., hasta 7.00
Sombreros de paja fina de inmejorable calidad, por solo 5.95
Peines de superior calidad, a 0.65
Hermosísimos trajes de dril mejores y más resistentes que de seda cruda, confección especial, pantalón con bajo vuelto, por solo 19.00
Pañuelos semi-hilo superiores, (la docena) a 9.90
Pañuelos cenefa color, a 4.95
Pañuelos blancos mercerizados de gran ocasión, a 5.90
Cortinas de crudillo de hilo, (una) 8.75
Servilletas té (la docena) 2.40
Tirantes de seda de inmejorable calidad, 0.75

De los suntuosos perfumes COTY y D'ORSAY, los preferidos del mundo elegante, tenemos el mejor y más completo surtido de esos magos de la perfumería y como racimo los vendemos a precios tan fabulosos.
Vea Vd. nuestros precios, léalos con atención, no deje nunca de consultarnos y siempre comprobará la verdad de nuestra afirmación de que nuestro asociado es el público y con él sabemos comparar nuestros beneficios.

TERCER ANIVERSARIO
LA SEÑORA
Doña Julia de Blas Hernández
Falleció el día 8 de Junio de 1920, a los 22 años de edad.
R. I. P.
Sus desconsolados padres, hermanos y demás familia,
Ruegan a sus amistades asistan a la misa que por el eterno descanso del alma de la finada, se celebrará mañana, día 9, a las diez, en la iglesia del Sagrado Corazón, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

DE LA REGION

Elogios a los telegrafistas
En la orden de la Comandancia de Ingenieros se publica lo siguiente:
«El comandante de la primera bandera de la Legión, en oficio de 28 de Mayo último, comunica: Que en el combate sostenido en dicho día entre Buhafora y Tizzi-Asa en el cual tuvo dicha bandera 55 bajas, se encontraba a las inmediatas órdenes del mencionado jefe el sargento Felipe Muga Ruiz como jefe de la Estación Optica Ligera número 3 de campaña, el cual desempeñó su cometido admirablemente, transmitiendo y recibiendo los despachos con toda actividad demostrando gran serenidad en los momentos de peligro, llegando al mando a las posiciones más avanzadas y colocándose repetidas veces en la guerrilla para hacer fuego con su arma.

«Significa al propio tiempo que los soldados auxiliares del referido sargento Isidro Díaz Borbolla y Gaspar Ferrer Pons, merecen toda clase de elogios por su cooperación prestada y valor demostrado.
«El amel del Rif comunica que el cabo y los soldados de segunda, telegrafistas de la estación de Tafersit, Gilberto Doñate Berzosa, Eladio Loiraga Marinégui y Miguel Sánchez Gómez, durante la noche del 29 del pasado Mayo en que fué atacada la citada posición, así como en su servicio diario, han cumplido con un celo y una puntualidad digna de elogio. En la referida noche un proyectil cayó en la estación sin que se separan de su puesto a pesar de que varios impactos atravesaron el barracón en que se halla instalada dicha estación.»

Soldados heridos
En el hospital Docker ingresaron los soldados de Africa y de Artillería, respectivamente, Luis Lausar Batlle y Eusebio Priato, que sufrieron heridas en accidentes casuales.
Fueron curados por el teniente médico don Tomás Herrera.

El anticipo a los agricultores
El cónsul interventor local general de Nador señor Cánovas, acompañado del funcionario de Hacienda señor Valverde, visitó ayer los poblados de Tistutin, Monte Arrui y Zeluan, con objeto de inspeccionar los terrenos de labor propiedad de los agricultores del Protectorado, y examinar si el anticipo que se le concedió el pasado año, fué invertido en los trabajos agrícolas.
Hoy visitarán, con el mismo objeto, el Zoco el Arbaa de Arkeman.

Noticias varias
El amel de este territorio Dris Er-Riffi estuvo ayer tarde en la Comandancia General, saludando al general Echagüe.
Dris Er-Riffi se propone regresar mañana a Tafersit.

EDUARDO GARCÍA SÁNCHEZ
Médico Militar
Cirugía - Enfermedades de la Infancia - Medicina General
CONSULTA DE 12 A 4
Infantería, 20
(Frente al cuartel de Santiago)

DR. BONET
ESPECIALISTA
EN LA GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
CONSULTA; DE TRES A CINCO
SOR JOSEFINA, 11

INFORMACIÓN MILITAR
Cumplimentando a S. E.
Cumplimentaron a S. E. los siguientes oficiales:
Capitán.—Don Juan Gallart.
Tenientes.—Don Baltasar García, don Nemesio Utrilla y don Ricardo Martín.
Alféreces.—Don Gonzalo Farrago, don Andrés Arrals, don Antonio Azorin y don José Pardo.

Passaportados
Lo han sido, los siguientes:
Comandante.—Don Roberto de Aguilar Martínez, a fijar su residencia, para Toledo.
Alférez.—Don José Zarazaga, a incorporarse, para Sevilla.
Sargentos.—Don Millán Cabadas del Río, y don Juan Corechado Batalla, a incorporarse, para Madrid y Ceuta, respectivamente.

Servicio de la plaza para hoy
Jefe de día: Comandante de Cerifolia, don Mariano de Uera.
Imaginario: Teniente coronel de Melilla, don Emilio Hernández.
Juez de guardia: Capitán, don Luis Porra.
Imaginario: Teniente coronel, don Manuel Lorduy.
Reconocimiento artículos de plomo: Alcántara.
Ordenanza para el jefe de día: Alcántara.
Hospital y Provisiones: Cerifolia, 6.º capitán.
Parada: Los Cuerpos de la guarnición.
Principal, Melilla (Santiago).
Oficiales y clases de vigilancia por la plaza: Afica.
El comandante sargento mayor, Domingo Abad de Carrancillo.—V.º B.º. El teniente coronel jefe de Estado Mayor, Cándido Pardo.

G. TRIVIÑO
Médico Militar
Enfermedades secretas
VENÉREO Y SÍFILIS
VISITA A DOMINGUELO
CONSULTA de dos a cuatro
por Alegria 3, principal izquierda

Compañía Española de Colonización
Se convoca a los señores accionistas de esta Compañía para celebrar Junta general ordinaria, correspondiente al ejercicio de 1922, a los efectos del artículo 26 de los Estatutos sociales, para el día 25 del actual, a las cuatro de la tarde, en la Oficina Central de la Compañía, calle de Atocha, 115, Madrid.
Los señores accionistas que deseen ejercitar su derecho de asistencia y voto, conforme a lo dispuesto en el artículo 18, deberán depositar sus acciones o el resguardo de su depósito en un establecimiento de crédito, hasta las doce del día 22 del corriente, en las oficinas de la Compañía en Tetuan, Ceuta o Melilla, los residentes en Marruecos, y en la Oficina Central de Madrid los residentes en la península.
No se admitirá ningún depósito que no represente un minimum de 1.000 pesetas nominadas en acciones o resguardos.
Los señores accionistas que no poseyeran el minimum de acciones exigido para tener derecho de asistencia y voto, podrán agrupar sus acciones y hacerse representar por uno solo.
Los señores accionistas que, habiendo depositado sus acciones no puedan concurrir personalmente, podrán delegar su representación en otro accionista que tenga derecho de asistencia y voto, por medio de carta al Presidente de la Compañía, dirigida a la Oficina Central.
Madrid 4 de Junio de 1923.—El Presidente del Consejo de Administración, E. Carrión.

DE SOCIEDAD
En los exámenes del primer año del Bachillerato, ha obtenido brillantes notas el joven don José Montoya Lirola, hijo de don José Montoya.
Para pasar una temporada al lado de sus hermanos los señores de Portillo, ha llegado doña María Torgues, viuda del que hasta hace pocos días fué secretario del Gobierno civil de Adante don Darío de la Revilla.
Ayer tarde se celebró en la iglesia del Sagrado Corazón, la boda de la bella señorita Josefa Panza Pérez y don Francisco Rodríguez Carrero.

Los contrayentes fueron apadrinados por don Antonio Pascual Torres y doña Juana Alvarez Torres, firmando el acta como testigos don Antonio Jiménez Mateos y don José Ruiz Pimentel.
Deseamos al nuevo matrimonio eterna luna de miel.
A bordo del vapor correo llegaron, don Julián González, don Fernando Jiménez, don Ricardo Garrido, don Miguel Marín, don Baltasar García, don Pedro Simó, don Antonio Muñoz, don Manuel Alarcón, don Fermín Hidalgo, don Julio Sánchez, don Francisco Saavedra, don Félix Ortiz, don Pedro González, don Aurelio Alonso, don Diego Pérez, don Manuel Segalava, don Enrique Mijang, don Teodoro Barrolomé, don Ernesto Belda, don José Soto, don Hernán Carballo, don Elías Esteban, don Manuel Benedicto, don Jesús Litrán, don Raimundo Adroves, don Eduardo Jofé y don Alejandro Domínguez.

Con su señora regresó don Esteban López. A bordo del vapor correo marcharon para Málaga, don Pámelio Utrilla, don Antonio Azorin, don Ubaldo Sánchez, don Guillermo Cervantes, don Ricardo Martín, don Juan Gallardo, don Enrique Soto, don Rafael de Lame y don Juan García.
También marchó doña Josefa Pascual, viuda del heroico capitán de Caballería, don Atalayo Fernández Negrete.

LETRAS DE LUTO
Ha subido al cielo un niño hijo del teniente de San Fernando don Andrés Zaldivar y doña Carmen Sánchez.
Reciban los atribulados padres nuestro sentido pésame.
Asociación General de Caridad
Necesitando esta Asociación adquirir quinientos sillones iguales a los existentes en el paseo del Parque Hernández, se anuncia por el presente para que los constructores que lo deseen puedan presentar sus ofertas y proposiciones en las oficinas de la misma (caja de la Junta de Arbitrios) hasta el día 15 del mes actual.
En las proposiciones se citará el plazo máximo de entrega.
El importe de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.
Melilla 2 de Junio de 1923.—El General presidente, García Aldave.

INFORMACIÓN MILITAR
Cumplimentando a S. E.
Cumplimentaron a S. E. los siguientes oficiales:
Capitán.—Don Juan Gallart.
Tenientes.—Don Baltasar García, don Nemesio Utrilla y don Ricardo Martín.
Alféreces.—Don Gonzalo Farrago, don Andrés Arrals, don Antonio Azorin y don José Pardo.
Passaportados
Lo han sido, los siguientes:
Comandante.—Don Roberto de Aguilar Martínez, a fijar su residencia, para Toledo.
Alférez.—Don José Zarazaga, a incorporarse, para Sevilla.
Sargentos.—Don Millán Cabadas del Río, y don Juan Corechado Batalla, a incorporarse, para Madrid y Ceuta, respectivamente.

Servicio de la plaza para hoy
Jefe de día: Comandante de Cerifolia, don Mariano de Uera.
Imaginario: Teniente coronel de Melilla, don Emilio Hernández.
Juez de guardia: Capitán, don Luis Porra.
Imaginario: Teniente coronel, don Manuel Lorduy.
Reconocimiento artículos de plomo: Alcántara.
Ordenanza para el jefe de día: Alcántara.
Hospital y Provisiones: Cerifolia, 6.º capitán.
Parada: Los Cuerpos de la guarnición.
Principal, Melilla (Santiago).
Oficiales y clases de vigilancia por la plaza: Afica.
El comandante sargento mayor, Domingo Abad de Carrancillo.—V.º B.º. El teniente coronel jefe de Estado Mayor, Cándido Pardo.

G. TRIVIÑO
Médico Militar
Enfermedades secretas
VENÉREO Y SÍFILIS
VISITA A DOMINGUELO
CONSULTA de dos a cuatro
por Alegria 3, principal izquierda

G. TRIVIÑO
Médico Militar
Enfermedades secretas
VENÉREO Y SÍFILIS
VISITA A DOMINGUELO
CONSULTA de dos a cuatro
por Alegria 3, principal izquierda

FIAT AUTOMÓVILES FIAT
Modelos 501-505-510
siempre en existencia para entrega inmediata
El famoso coche 501 de rigurosa serie de Turismo, consigue otro nuevo triunfo: En la carrera internacional organizada por el A. C. de Suecia (kilómetro lanzado sobre hielo) se clasificó:
PRIMERO y SEGUNDO a la velocidad de 90 kilómetros por hora
Agente exclusivo para Marruecos: JOSÉ PARRÉS.—General Pareja, núm. 12
CASAS EN CEUTA y TETUAN

DE PARÍS
se han recibido los hermosos cojines almohadones (gran moda).—Infinito surtido en abanicos desde DOS PESETAS hasta los más ricos en concha y nácar.
VIUDA DE SANTA-CRUZ
General Marina, 18

Sastrería Moderna
GRAND TAILLEUR
Calle Ros de Olan, núm. 3
Tiene el honor de poner en conocimiento de su distinguida clientela y el público en general, que acaba de recibir un gran surtido de géneros en todas clases y a precios más que competentes.
Cortes de 3 metros desde 35 ptas.—Combinaciones para chaufours.—Guardapolvos.—Trajes de fresco a medida, desde 105 ptas.—Trajes género inglés, desde 135 ptas.—Trabajo esmerado y corte irrepachable.

NOTAS MARITIMAS
Buques entrados
«Antonio Lázaro», de Málaga, con pasaje, correspondencia y carga general.
«Bellver», de Alicante y Orán, con pasaje y carga general.
«Carmen», de Málaga, con pasaje y carga general.
«Oned Iquem», de Alejandría, con carga general.
«Guardacostas «Alcázar».

Salidos
«Antonio Lázaro», para Málaga, con carga, pasaje y correspondencia.
«Bellver», para Almería, con pasaje y resto de carga.
«Carmen», para Málaga, con resto de carga.
Quedan en el puerto
Vapores «River Trout», «Chiswick», «Mari», «Alerta» y «Oned Iquem»; guardacostas «Larache», «Arcilla», «Alcazar» y «Uad Targa», y remolcador «Ciclope».

Buques que se esperan
En el día de hoy son esperados, procedentes de Orán, los vapores «Serieux», «Aigle» y «Jorge Henri», y el vapor «Hatazu», de Alejandría, con carga general.
El «España 5».
Al medio día de ayer salió para Nemours el vapor «España 5».
Marcha a recoger el hidroavión que cayó en aquellas costas el pasado miércoles.

A refugiarse
El cañonero «Recalde», que regresaba ayer tarde a este puerto, tuvo que fondear en Cala Viña a causa del mal estado del mar. Más tarde abandonó dicho lugar, dirigiéndose a Chafarinas, donde se encuentra.
En Chafarinas se encuentra también el crucero «Reina Regente».
Cebada
A bordo del vapor «Oned Iquem», procedente de Alejandría, llegaron 500 toneladas de cebada para comerciantes de esta plaza.
Estado del tiempo
Viento.—Fresco del N. E.
Mar.—Marejadita del mismo.
Cielo.—Achubascado.
Cariz.—Poniente.

ESPECTÁCULOS
ALFONSO XIII
Tan concurrido como de costumbre se vió anoche este popular salón en las dos secciones celebradas.
Continúan actuando con éxito los parodistas Tommy y Harry, el dueto lituense «Teresta y Minuto», el trío «Garzonis» y «The Olyways».
Esta noche se despedirá definitivamente el dueto «Teresta y Minuto».
REINA VICTORIA
Anoche se estrenó con éxito verdaderamente grandioso la soberbia película «Tierra baja», que mereció incluso los aplausos entusiastas del público, al exhibirse las más intensas escenas de la hermosa adaptación del drama de Gullmerá.
Los personajes están muy bien, especialmente Mawelick.

Seleto y grandioso programa de películas para hoy, en sesión continua, de seis a una de la noche.
Estreno de la cinta en dos partes titulada «La diadema robada».
Ultima exhibición de la grandiosa producción alemana en un prólogo y tres partes titulada «Tierra baja», adaptación del colorido drama de don Angel Guimerá.
Este del octavo episodio de la serie oscura extraordinaria, dividida en 18, titulada «Las aventuras de Robinson Crusoe», y estreno del noveno episodio de esta cada vez más interesante serie de aventuras.
Mañana, estreno de la cinta extraordinaria en cuatro partes, titulada «Por el triunfo del honor».
Precios los de costumbre.—R.

INTERESANTE
Por haber comparado en muy pocas y sencillas palabras un gran número de personas, lo que le ofrece muy barato en la casa núm. 7 de la calle García Cabrelles.
Doy facilidades en el pago.

ENFERMOS DE LOS OJOS
G. Fernández Lozano
Médico oculista
GRADUACIÓN DE LA VISTA
CONSULTA DE 4 A 6
Alfonso XIII, 30 2.º Izda
CONSULTORIO MÉDICO
DR. GALLEGO
Ex-interno del Hospital Clínico de Barcelona
MEDICINA GENERAL
Visitas a domicilio
VÍAS URINARIAS
Venéreo - Sífilis
Endoscopia - Sialvarson
Polivajeja, 13, principal. De 10 a 4
Frente a la Carrera del Tesorero

CULTOS
Pan de San Antonio
Durante el mes de Mayo último y con el producto de las limosnas depositadas en los cepillos de las iglesias de esta plaza, se han repartido a los pobres 152 kilos de pan, importante ochenta y tres pesetas con sesenta céntimos.
El Perpetuo Socorro
Mañana, a las ocho, misa cantada.
Por la tarde a las siete, Salve cantada.
De siete a once y de cuatro a ocho, Súplica perpetua.
Sagrado Corazón
Misas de siete a diez de la mañana, cada media hora.
A las ocho y media de la misma, solemne función religiosa en honor del Sagrado Corazón de Jesús, con panegírico y exposición de S. D. M.
Por la tarde, a las siete, último día de novena al Sagrado Corazón de Jesús, con procesión claustral con el Santísimo Sacramento.
Capilla Castreñe
Misas de siete a diez de la mañana, cada media hora.
Las misas de ocho y ocho y media, serán de hora santa, dando fin en la primera la novena y la segunda será solemne cantada.

REGISTRO CIVIL
Nacimientos.—Miguel López Araguez y Luis Carmona Cabeza.
Defunciones.—Magdalena Carmona Lotore, Rosalia Sagado García, Emilio Martínez Plaza, Josefa García González, Isabel Suárez Rodríguez, Isabel López Soriano, Francisco Calvo Sánchez, Carmen Oliva Luque, María Cañela Lomeña y Mariana López Escudero.
MATADERO PÚBLICO
Reses sacrificadas ayer
30 toros con peso de 3.744 kilogramos
67 corderos 918

ACABA DE LLEGAR
un inmenso surtido de abanicos de todas clases y precios a
La Villa de Madrid
LA QUE MÁS BARATO VENDE
Plaza de Africa, 2.—Teléf. 135
ULTIMAS NOVEDADES EN ESTE ARTÍCULO

CONSULTORIO MÉDICO QUIRÚRGICO
DOCTORES
García y Fernández Lozano
de los hospitales Central y Alfonso XIII
Cirujía general y oías urinarias - Endoscopia - Antiseroaglutinación - Neosalvarsán y modernos tratamientos de la sífilis
CONSULTA DE CUATRO A SEIS
MIGUEL ZAZO, NÚM. 1

Lecciones de canto
PREPARACIÓN AL CONSERVATORIO,
PROFESORADO Y TEATRO
PROFESORA DIPLOMADA:
DOÑA CECILIA AMIGÓ
18, Avenida General Aizpuru.

Dr. ANIEVAS
Medicina y Cirujía General
Enfermedades de la Piel
Polivajeja, 13, bajo, derecha
Hons de Consulta: de 10 a 2

Asociación General de Caridad
Número premiado en el sorteo de ayer
82
TIP. DE «EL TELEGRAMA DEL RIF»

SAN LEON
ALEGRA EL CORAZÓN
HEREDEROS DE JUAN ARGÜESO
CASA FUNDADA EN 1822
Para pedidos: ANDRÉS NAVARRO, (Ultrera)
MUNDIAL PABELLÓN
ISABEL LA CATÓLICA y GARCÍA CABRELLES
Hermosas e higiénicas habitaciones individuales con servicio completo de cama, lavabo y luz eléctrica.
Se han introducido importantes reformas en sus habitaciones por lo que puede asegurarse que es el hospedaje predilecto del público contribuyendo a ello la economía en los precios.
Por días sueltos 250 ptas diarias.
Por quincenas 2.400 ptas.
Por meses 7.400 ptas.
Por quincenas 12.400 ptas.
PAGO ADELANTADO

Pastillas Purgantes YER

Es el mejor de los purgantes conocidos hasta el día y el único que todos pueden tomar con verdadero gusto. LAS PASTILLAS PURGANTES "YER" son de un sabor delicioso, obran sin violencia, no irritan el intestino y son, á la par, el más seguro é inofensivo de los purgantes

LOS NIÑOS LO PIDEN COMO UNA GOLOSINA

CAJA CON DOS PASTILLAS
Sólo cuesta 40 céntimos

Con las dos pastillas pueden purgarse cuatro niños ó dos personas mayores.—Pídale usted hoy en todas las Farmacias y Droguerías

Compañía Trasmediterránea

DOMICILIADA EN BARCELONA

SALIDAS PARA MELILLA

De Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio.—De Alicante: los lunes.—De Almería: los lunes y los sábados.—De Barcelona: los domingos y los jueves.—De Cabo de Agua: los jueves y domingos.—De Cádiz: los sábados y el 12 de cada mes.—De Cartagena: los martes.—De Ceuta: los martes y el 16 de cada mes.—De Chafarinas: los jueves y domingos.—De Huelva: los jueves y el 11 de cada mes.—De Larache: el 13 de cada mes.—De Málaga: todos los días.—De Orán: los miércoles.—De Palma de Mallorca: el 20 de cada mes.—De Peñón: Suspendido temporalmente el servicio.—De Sevilla: los miércoles.—De Tánger: el 14 de cada mes.—De Valencia: los sábados.

LLEGADAS A MELILLA

De Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio.—De Alicante: los jueves por la mañana.—De Almería: los martes y domingos por la mañana.—De Barcelona: los martes y jueves por la mañana.—De Cabo de Agua: los domingos y jueves a mediodía.—De Cádiz: los lunes y el 16 de cada mes.—De Cartagena: los jueves por la mañana.—De Ceuta: los lunes por la mañana y el 16 de cada mes.—De Chafarinas: los domingos y jueves a mediodía.—De Huelva: los lunes y el 16 de cada mes.—De Larache: el 16 de cada mes.—De Málaga: todos los días por la mañana.—De Orán: los jueves por la mañana.—De Palma de Mallorca: el 2 de cada mes.—De Peñón: Suspendido temporalmente el servicio.—De Sevilla: los lunes por la mañana.—De Tánger: el 16 de cada mes.—De Valencia: los martes por la mañana.

SALIDAS DE MELILLA

Para Alhucemas: Suspendido temporalmente el servicio.—Para Alicante: los domingos y lunes a las 17.—Para Almería: los lunes y jueves a las 17.—Para Barcelona: los domingos y lunes a las 17.—Para Cabo de Agua: los miércoles y sábados a las 12.—Para Cádiz: los martes y el 2 de cada mes.—Para Cartagena: los domingos a las 17.—Para Ceuta: los martes a las 16 y el 2 de cada mes.—Para Chafarinas: los miércoles y sábados a las 12.—Para Huelva: los martes y el 2 de cada mes.—Para Larache: el 2 de cada mes.—Para Málaga: todos los días a las 16.—Para Orán: los domingos a las 17.—Para Palma de Mallorca: el día 16 de cada mes.—Para Peñón: Suspendido temporalmente el servicio.—Para Sevilla: los martes a las 16.—Para Tánger: el 2 de cada mes.—Para Valencia: los lunes a las 17.

Servicio semanal: LIVERPOOL - MELILLA - BARCELONA

Con escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Músel, Coruña, Villagarcía, Vigo, Sevilla, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.

Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en MELILLA, calle del General Marina, núm. 1. — Teléfono, núm. 177.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES.

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA MÉJICO.

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MÉJICO.

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 18, de Ojón el 21 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lignon, Colón, Sabanailla, Caraca, Puerto Cabello y la Guaira. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS.

Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

LINEA DE FERNANDO PÓO.

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y Puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA BRASILEÑA PLATA.

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Casarías, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao. Este mesores adelanta cargo en las condiciones más favorables y presta a quienes la Compañía de alojamiento muy cómodo y trasbordado, como ha acreditado en sus distantes servicios. TODOS LOS VAPORES TIENEN TELEGRAFÍA SIN HILOS.

PARA MÁS INFORMES, A SU AGENTE EN MELILLA
D. CARLOS DE IZAGUIRRE, Calle General Marina 19
baja, izquierda

Picadillo de Jamón Siberia

DE LA CASA MARNET, DE VICH

en latitas de 1/4, 1/8 y 1/16

De enorme consumo en el Ejército, siendo también indispensable é insustituible en los viajes, excursiones, etc., y hasta en las casas particulares, por tratarse de un producto exquisito, muy nutritivo, que se vende en los principales ultramarinos á precios muy económicos.

Representante: **C. BERLANGA TARIN**
General Marina, núm. 8. — Teléfono 370

Automovilistas!

Exigir la marca ya conocida de los bandajes, cubiertas y cámaras "DUNLOP"

CONSULTEN LOS PRECIOS
Central Garaje, Alvaro de Bazán, núm. 5
BARRIO INDUSTRIAL

El Telegrama del Rif

PUNTOS DE VENTA

Málaga.—Enrique Rivas y Beltrán, Librería, Marqués Larios
Barcelona.—Federico Larroche, Hospital, 10
Madrid.—D. M. Ontañón, Moxos de las Calatravas
Almería.—Juan Bonillo Giles, kiosco de periódicos.
Zaragoza.—Blanco Soler, Centro de suscripciones y revistas.
Alicante.—José López, Centro de suscripciones.
Larache.—José Gutiérrez, Centro de suscripciones.
Arzila.—Julio G. Díaz, Correspondencia de periódicos.
Tánger.—A. Arévalo, Librería Española.

ENCUADERNACIONES DE LUJO Y ECONÓMICAS

en los Talleres tipográficos de El Telegrama del Rif

Vapores de Ybarra y C.

SERVICIO DIRECTO Y RAPIDISIMO
NEW YORK-MELILLA
en 16 días

Por los grandes vapores de esta Empresa de 7.500 toneladas Cabo Espartal, Cabo Ortegá y Cabo Villano, los que siguen desde Melilla á Barcelona, Marsella, Génova y escalas.

Fletes á precios inferiores á la competencia
Agente en New York.—B. JONES, & C.,
25, Beaver Street.

Para informes complementarios, acudan al consignatario en Melilla, D. LUIS DE YRIBARRI, Plaza de Montañés Peláez, 2. Teléfono, 15

SERVICIO INTERNACIONAL

AUTOMÓVILES RAPIDOS

Entre Uxda, Melilla y viceversa

Salidas de Melilla y Uxda: Martes, Jueves y Domingos, á las siete de la mañana

Avises en Melilla: **JOSÉ SEMPERE** Caré Lion D'Or
ALFONSO XIII, N.º 11
EN UXDA: GARAGE PODESTA

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente Carrozas de lujo

Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia.

INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN ABOG

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29. — TELÉFONO 265

Despacho: Prim, 7. — Teléfono 188 Secuital en Nador: General Jordana

FARMACIA

del Licenciado J. B. CAMPOS, Alfonso XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENTAS, GASA Y ALGODON ESTERILIZADO AL DETALL
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

Teléfono núm. 197

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

(MELILLA)

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle de Sor Alegría, número 1

CENTRALES ELÉCTRICAS

OFICINA DE AVISOS: CALLE DE CANALEJAS, 19

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

TALLERES MECÁNICOS DE REPARACIONES

Los pedidos á la Dirección de la Compañía, CALLE SOR ALEGRÍA NUM. 1

La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FÚNEBRES

La primera establecida en Melilla. — Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO. Gran surtido en coronas, plumas y porcelanas. Premiado con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

SERVICIO PERMANENTE. Entierros á precios sin competencia. Concesionaria exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases e individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitros para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.

Cocheras Barrio Industrial. Tfno. 156 Sucursal 18 de Julio, 28 (Barrio Real)

Despacho: Ros de Ojano 1, (Esquina e Arco Reyes y Alfonso XIII), Teléfono núm. 46

Esta acreditada casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquilas de defunción en la Administración de este periódico.

En los Talleres de El Telegrama del Rif se confeccionan toda clase de Trabajos Tipográficos

PIREXOL

Medicamento antipalúdico de resultados excelentes, compuesto de elohidrato de quinina, hierro, arsénico orgánico, extracto de quina, preparado por J. R. Munitia, farmacéutico. En cajas de 40 píldoras para toda clase, y en ampollas para el paludismo rebelde é inveterado.

De venta en Farmacias y Droguerías. — Agente general: **D. JULIO CARREÑO** ROLDAN, Plazencia (Cáceres).

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALMONEDAS

Almoneda. Comedor, dormitorio y varios muebles. De 11 á 1 y de 3 á 5.—General Marina, 24, 2.ª izquierda. 320-c

COMPRAS Y VENTAS

145 pías. camisetas verano. 150 — id. caladas. 230 — id. color liso. 400 — id. hilo hincadas. 450 — calzoncillos cortos. 350 — id. cuello id. kaki. 500 — camisa campaña. 350 — sábanas campaña. 150 — fundas almohadas. El Acueducto, Alfonso XIII, 20. 175-c

Novios, no comprar muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de sillas y camas de campaña. — Arturo Reyes, 1, frente al Parque. 2-c

Máquinas de escribir, accesorios, reparaciones, cintas, tampones, abonos de conservación, enseñanzas, alquiler. Máquinas de ocasión procedentes de cambios. — Casa Vila, López Moreno, 20. 6-8

Se vende una máquina de escribir maderas. — Arturo Reyes núm. 1. 997-c

18'50 pesetas monosuelos mecánicos con tolas muy buenas. Alfonso XIII, 20. El Acueducto. 176-c

para esmero y rapidez en trabajos de fundición y mecánica La Constancia. — Alvaro Bazán, 13 110-c

Se vende el ventorrillo "Recreo" por no poderlo atender su dueño. — Razon, en kiosco de la Pescadería del Mantelete. 289-c

Atención! Pruebe usted la LEONIDA

Atención! Pruebe usted la LEONIDA condensada marca las DOS VACAS P. de F. ESPINOSA, y se convencerá que es la mejor. De venta en los mejores ultramarinos. 572-c

acordeones, armonicás, guitarras, bandurrias, laúdes, violines, cornetas, tamboras y toda clase de instrumentos garantizados.

M. Fernández Benítez, O'Donnell, 2. 804-c

Dos reales calcetines hierro para caballero. El Acueducto.

Se necesita coche Ford y camioneta con urgencia. — Casa Palomero, 18 Julio, 1. 314-c

Planes en venta y alquiler. Gramófonos, novedades en discos todas las semanas é instrumentos musicales de todas clases.

M. Fernández Benítez, O'Donnell, 2. 802-c

22'50 pías. trajes drill colores lisos, americana sport, cuatro bolsillos con tapas, cinturón corrido hasta delante, tapas é pitillos detras, cartotas en bocananga, bajo vuelto en el pantalón. Confección de sestería. El Acueducto. Alfonso XIII, 20. 178-c

Para trabajos de fundición de hierro y metales La Constancia. — Alvaro Bazán, 13 109-c

Vendo una máquina de escribir Remington baratasima. — Alvaro de Bazán, 27, bajo, izquierda. 138-c

Se venden camas usadas. — Marina, 11, fonda La Bien Servida. 127-c

2'50 pías. medias con costura, en todos los colores. El Acueducto. 179-c

Se vende una moto "Indian", S. H. P., en Cabrerizas Altas, peluquería. 297-c

Véndese equipo montar paseo lujoso, muy barato y pushing-ball. — Alvaro de Bazán, 32, primero. 337-c

Véndese equipo montar paseo lujoso, muy barato y pushing-ball. — Alvaro de Bazán, 32, primero. 306-c

Se venden: Dos tabiques mamparas magníficos de metal y cristal labrado, con puertas y una de ellas con dos ventanas cristales biselados, nuevos. Se vende prensa para copiar y su mueble seminuevos. — Informarían, Marina, 3, La Ibérica. 312-c

20 pías. trajes drill para caballero, americana, chaleco y pantalón. Alfonso XIII, 20. 190-c

Bolsos de plata de ley para señora, se venden muy baratos en la casa núm. 7 de la calle García Cabrelles. Facilidades en el pago

Americanas alpaca, trajes de toma sésa; trajes gabardinas; espiñadero surtido. El Acueducto. 181-c

Una vitrina nueva, sin estrenar de forma convexa, giratoria, propia para perfumería, quincalla ultramarinos, se vende. — Informarían, Marina, n.º 3, La Iberia. 313-c

Carburador "Solex" para Ford consumo 10-11 litros por 100 kilómetros; único precio, 120 pesetas. — Razon, Tercio Napoleitanos, 1 (Tesorillo). De 2 á 3. 336-c

Ocasión. — Vendo gramola, gramófono y discos todo nuevo precio favorable. — Alta, 6, principal. Desde las 9 á las 18-329-c

Vendo o alquila huerto Algarrá sito Barrio Real, por calle Mar Chico, ocho hectáreas, mitad vinedo en producción. Para tratar con el dueño, en el citado huerto. No admite corredores. 330-c

Vendo un carrillo y dos garrafas para helados y una parтия de postales. — Charlot, n.º 1, Polígono. 331-c

HUÉSPEDES

Se desean uno ó dos caballeros para vivir en familia. — Razon, Palencia, 1 ampliación, Barrio Real. 327-c

Hija para vivir en familia con asistencia completa buenas habitaciones. Carlos de Arellano, 12 18-c

COLOCACIONES

Se desea ama seca para cuidar a un niño de dos años. Se exige referencias. O'Donnell, 1, 2.ª izquierda. 168-c

Muchacha se desea para servicio doméstico. — Antonio Falcón, 12, 1.ª izqda. 303-c

Se necesitan buenas oficiales de asstería en El Siglo — Alfonso XIII, 23. 210-c

Criada se necesita. — Gran Capitan, núm. 9. 305-c

Se ofrece ama de cría primariza. — Razon, Coruña, n.º 6, Barrio Real. 324-c

Se necesita una diñera y criada. — Razon, Canalejas, 16, pral. 288-c

Se ofrece ama de leche. — Playa de San Lorenzo, barraca número 5. 328-c

Criada. Se necesita para matrimonio; solo, buen sueldo. — Razon, Tallaví, 12, 1.ª derecha. 334-c

CONSULTAS

partos. Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos, General Margallo núm. 8. 1-c

Sarna. — Se cura en una sola noche con "Sarnocil". 681-c

Alfredo Soto, practicante. Curas de cirugía y venéreo. De doce á dos. — Buceta, 10. 3-c

Maria Canillas, profesora en partos y cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona Santiago, 8, Mantelete. 1228-c

Callista. — El acreditado pedicuro V. Garrota, ha trasladado su domicilio á la calle Menaguita, núm. 25, donde ha instalado un gabinete á la altura de su distinguida clientela (Barrio del Real). 847-c

ALQUILERES

Oportunidad 700 pías. a quilon proporción piso que convenga en calle céntrica. Razon, tienda de Wiroomal Lillaram. Alfonso XIII, 1. 39-c

Aquílo habitaciones amuebladas con asistencia ó sin ella. — Antonio Falcón, 12, 1.ª izda. 304-c

Aquílo habitación amueblada. — Arturo Reyes, 1 (Bar Rojo). 267-c

Aquílo habitaciones con camas y sin ellas. — Coronel García Gómez, 86. 332-c

Aquílo habitacion amueblada para caballero. — Cabo Novat, 7 (Tesorillo) 303-c

ARMARIOS

para economía en trabajos de fundición y mecánica La Constancia. — Alvaro Bazán, 13 111-c

TRASPASO casa de comidas "La Española". — General Astilleros, casa de Pujol. 311-c

Pérdida de un crucifijo tamaño pequeño que se extravió en la calle Canalejas. Por ser recuerdo de familia se gratificará a quien lo entregue en la calle Sor Josefina, núm. 11, bajo, derecha 325-c

Traspaso cantina "Ideal". — Calle Guardia Marina Rull, Hipódromo 319-c

Intorferia Valenciana de Jaime T. Valero. — Tinte y limpieza de ropas; platos en 24 horas; instalación de limpieza á seco; gran desmontación de negro á color, negros sólidos. Se garantiza todo cuanto lo entregue en la casa. Especialidad en tintes y limpiezas para los uniformes militares. Precios sumamente económicos. — Calle General Topel 10 (Hipódromo), teléfono 221. — Se reciben encargos á domicilio. 586-c

Dinero con hipoteca se facilitará médico interés. — Juan Martínez, Explorador Badá, 23, De 3 á 6. 249-c

Se traspasa fonda antigua y acreditada, con abundante agua. — Razon, Margallo, 15-310c

Se traspasa ó se vende una cantina muy acreditada con existencias en el campamento de Segangan. — Razon en la misma. 318-c

Armeros de Carrara (Italia), medida, grandes matorales de todo estilo. — A. Colón, Victoria, 4 (Barrio Real). 333-c

Concepción Campos, modista. Especialidad en trajes de levita. Confección y reparaciones de sombreros á la medida. Gran esmero, entrega rápida. — Plaza de Comercio, núm. 6, primero izquierda. 335-c

Se venden cama de matrimonio lujoso, y gramófono de roble. — Alvaro Bazán, 32, primero 346-c

El hombre de las figuras de cera

Pasaron tres años más, y al cabo de ellos, Vaubaron supo que se le había concedido, recompensa de su buena conducta, un favor muy estimable. Pasaba a ser lo que en términos de presidio se llama *presidiario calcetín*, es decir, que, en vez de la pesada cadena que todo penado arrastra, no llevaba más que una argolla de hierro remachada al tobillo.

Vaubaron bendijo a Dios y al comisario general, y alentó la esperanza de que tal vez llegase un día en que acabarían sus infortunios y le hicieran justicia.

Una tarde (dos años antes de la época en que le hemos vuelto á encontrar en la hospedería de Harfleure), nuestro héroe formaba parte de la brigada de presidiarios que se ocupaba en el cargamento de un buque de guerra. Acababan de conceder algunos minutos de descanso á los presidiarios, que se tendieron para una corta siesta sobre las piedras

del pavimento del muelle. De repente llamó la atención de Juan una mezcla extraña de gritos de alegría, carcajadas y gemidos dolorosos que se oían á corta distancia.

Una banda de muchachos se dirigía hacia la margen del dique; uno de ellos arrastraba, tirando de una cuerda pasada alrededor de su cuello, a un perro de cinco ó seis meses, que se quejaba lanzando ladridos lamentables. Los otros obsequillos, armados de palos, golpeaban sin dar tregua á la mano al pobre animal para obligarle á marchar. Le daban también puntapiés y reñan á carcajadas cuando le veían rodar por el polvo. Estos niños eran monstruos? No, por cierto. El buen La Fontaine lo ha dicho:

Cet âge est sans pitié!

Hemos visto adolecentes crueles hasta la ferocidad, que diez años después no hubieran podido, sin comoverse, arrancar el ala a una mosca.

Sea lo que fuere, la chiquillería despiadada llegó a donde estaban los confinados.

Vaubaron vió que uno de los chicos cogía una pesada piedra y la ataba a una punta de la cuerda, cuyo otro extremo

rodeaba el cuello de la desgraciada víctima. La intención de los perseguidores era evidente; se disponían a ahogar al pobre perro.

Nuestro héroe se sintió arrebatado por la mayor indignación.

—¿Qué vais a hacer?—exclamó.

Los niños le miraron con sorpresa burlona.

—Vamos a hacer lo que nos dé la gana—repuso el jefe de la banda.—Nosotros no somos presidiarios. Nadie nos manda y no obedecemos a nadie. Quitate de ahí, *gorro verde*, y no te permitas hablarnos, ¡lo has oído!

A pesar de esta insolente contestación, Juan trató de ahogar por el inocente condenado a muerte. Se esforzó en comover a los niños con sus palabras, procurando hacerles avergonzarse de su crueldad.

Ni aun respuesta obtuvo. El dueño del perro se aseguró de que la piedra estaba sólidamente atada al extremo de la cuerda; luego levantó a su víctima, que le lamia las manos, y lo lanzó con todas sus fuerzas al agua. Un gran clamor, o, mejor dicho, un alullido de alegría, acogió el perro desahogado en el fondo, arrastrado por el peso de la piedra.

—Siempre triunfa el mal—murmuró Vaubaron.—En todos lados se descubre el abuso de la fuerza bruta! En todas partes tiranos y víctimas! Pues bien, hoy yo salvaré al débil!

Y, con la velocidad del rayo, después de quitarse la chaqueta encarnada que le impedía moverse bien, se zambulló en el agua. Al cabo de un minuto, que pareció un año a los presidiarios, testigos asombrados de aquella escena y que esperaban anhelantes en la orilla, reapareció de nuevo Vaubaron. Nadaba con una mano, y con la otra sostenía al perrito, medio ahogado. Agarróse a una escalera del muelle, tomó tierra, soltó la cuerda que estrangulaba al animal, y exclamó:

—He arriesgado la vida por salvar a este perro, ya lo habéis visto, camaradas... Pues bien, ahora es mió; lo guardo, lo adopto y en adelante no nos volveremos a separar. Los hombres, ya estoy convencido, no valen la pena de que se les quiera; así, para tener a quien querer, la Providencia me envía este perro, y, como no podrá ser alegre con un amo que jamás lo está, le llamaré *Tristán*.

Al ver reaparecer a Juan, los niños habían apelado a la fuga.

A partir de la siguiente comida, el

condenado compartió las raciones con el perro, que pronto le tomó gran cariño. Durante el día nunca se separaban; y por la noche, *Tristán*, que crecía a vista de ojos, e iba transformándose en un magnífico dogo, se acostaba junto a la verja del pasadizo y no abandonaba su sitio hasta el día siguiente por la mañana, en el momento en que retumbaba el cañonazo de diana.

La historia era curiosa y conmovedora. Fue referida y celebrada en la ciudad, y *Tristán* llegó a ser popular. Todo el mundo le conocía en Brest; los extranjeros preguntaban por él, y ningún turista que visitaba el presidio se marchaba sin ver el perro del presidiario.

Al año siguiente, Juan fué el héroe de una acción brillante, que podría ciertamente proporcionarnos asunto para un capítulo interesante, pero que nos limitaremos a contar escuetamente.

Con motivo de una medida disciplinaria, que les parecía vejatoria a la mayor parte de los condenados a cadena perpetua, estalló de repente un *plante*